

Courtesy Circolo Fotografico l'immagine di Rovereto

Provincia autonoma di Trento  
Assessorato alle Infrastrutture  
e all'Ambiente  
Via Vannetti 32 - 38122 Trento

step-Scuola per il governo  
del territorio e del paesaggio  
Via Diaz, 15 - 38122 Trento  
T. +39 0461 020 060  
F. +39 0461 020 010  
step@tsm.tn.it  
WWW.TSM.TN.IT  
WWW.PAESAGGIOTRENTINO.IT



3<sup>RD</sup> WORLD MEETING  
3 INCONTRO MONDIALE

**TERRACED  
LANDSCAPES  
CHOOSING  
THE FUTURE**

VENICE-PADUA  
VENEZIA-PADOVA  
OCTOBER 6<sup>th</sup> -15<sup>th</sup> 2016  
6 -15 OTTOBRE 2016

SEDI LOCALI / SESSIONI TEMATICHE & FIELDTRIPS  
8-12 OTTOBRE 2016

# TRENTINO

## NORME E POLITICHE RULES AND POLICIES



Provincia autonoma  
di Trento

OSSERVATORIO  
DEL PAESAGGIO

tsm TRENTINO  
SCHOOL OF  
MANAGEMENT



step

In collaborazione con

Accademia  
della Montagna del Trentino



*I paesaggi terrazzati sono presenti in tutto il mondo e rappresentano l'evidenza concreta e tangibile di come la vita possa svilupparsi fin nei declivi più scoscesi delle aree montane e costiere di ogni parte della terra. Il terzo incontro mondiale sui paesaggi terrazzati intende dare un forte impulso all'impegno internazionale per proteggere e valorizzare questi paesaggi nella loro polifunzionalità.*

*L'Alleanza Mondiale per i Paesaggi Terrazzati, la sua Sezione Italiana, la Regione Veneto e la Provincia autonoma di Trento, sede di una sessione tematica danno il benvenuto all'Incontro "Paesaggi Terrazzati: scelte per il futuro" un'occasione unica per partecipare attivamente alla generazione di idee e possibili scenari per il futuro dei paesaggi terrazzati nel mondo.*

Solo il dieci per cento dell'intero territorio provinciale è coltivabile e gran parte di questa esigua percentuale è costituita da aree di versante, dove l'opera dell'uomo ha reso fertili e lavorabili i terreni grazie ai "terrazzamenti". La cura degli appezzamenti agricoli di montagna è quindi un valore aggiunto per tutta la comunità sia in termini di prevenzione dai rischi idrogeologici sia quale forma di tutela del paesaggio al quale è strettamente legata l'economia alpina. Insieme alle Dolomiti, alle nostre riserve naturali, ai bellissimi laghi, ai piccoli borghi di montagna, alle città, alla nostra storia e cultura "le aree terrazzate" fanno parte del grande patrimonio del Trentino.

Negli ultimi anni la Provincia autonoma di Trento ha sviluppato numerose iniziative per la conservazione e la valorizzazione dei paesaggi terrazzati. Le esperienze maturate fanno del Trentino un interessante laboratorio in particolare per approfondire le normative di settore e le politiche di gestione. Per questo la Provincia è lieta di ospitare dall'8 al 12 ottobre la sessione tematica **Norme e Politiche** della terza Conferenza Internazionale sui Paesaggi Terrazzati, un'occasione unica di confronto per riflettere sul futuro di uno straordinario patrimonio estetico e culturale.

Mauro Gilmozzi

Assessore alle Infrastrutture e all'Ambiente della Provincia autonoma di Trento





## TRASFORMAZIONE CONSERVAZIONE

### Valle di Cembra \ domenica 9 ottobre

Biblioteca – Palazzo Maffei, Cembra – Cembra Lisignago

09.30 **TRA MUSEIFICAZIONE E BANALIZZAZIONE, QUALE COMPROMESSO È POSSIBILE PER LO SVILUPPO DELLE AREE TERRAZZATE?**

Saluti iniziali

Simone Santuari, Presidente Comunità della Valle di Cembra  
Damiano Zanotelli, Sindaco Cembra Lisignago e facilitatore ITLA

09.45 **Introduzione sulla Valle di Cembra**

Livio Fadanelli, moderatore dell'incontro e Responsabile dell'unità Frutteto Sperimentale e Frigoconservazione Fondazione Edmund Mach

10.00 **L'atlante dei paesaggi terrazzati: quantificazione di un patrimonio**

Alberto Cosner, Presidente della Cooperativa di ricerca TeSto

10.15 **Il capitale paesaggistico e la rivoluzione territoriale**

Fabio Zottele, Ricercatore presso il Centro Trasferimento Tecnologico Fondazione Edmund Mach

10.30 Coffee break

11.00 **Tavola rotonda diversi punti di vista a confronto:**

Massimo Benetello, Direttore Cantina sociale La Vis - Valle di Cembra  
Mattia Clementi, Enologo, Presidente Comitato mostra Müller Thurgau  
Giuseppe Gorfer, Architetto, Commissione per la pianificazione territoriale ed il paesaggio, Comunità della Valle di Cembra  
Mara Lona, Consigliere APT Altopiano di Pinè e Valle di Cembra, Referente Consorzio Cembrani DOC  
Ermanno Paolazzi, Produttore, Presidente 3P Cembra  
Luca Paolazzi, Segretario Associazione Vignaioli del Trentino

12.30 Fine lavori

13.00 Pranzo

14.30-18.30 **Visita guidata a diversi siti della Valle, esempi di viticoltura terrazzata tradizionale e sistemazioni più recenti**



COMUNE DI CEMBRA LISIGNAGO



In collaborazione con



Azienda per il Turismo  
Altopiano di Pinè e Valle di Cembra

# NORME, POLITICHE E STRATEGIE PER LO SVILUPPO SOSTENIBILE DEL PAESAGGIO RURALE TERRAZZATO

Trento \ lunedì 10 ottobre

- 09:00 **Saluti e Presentazione dei lavori del Convegno**  
Mauro Gilmozzi, Assessore alle infrastrutture e all'ambiente della Provincia autonoma di Trento  
Enrico Fontanari, Comitato organizzatore, Università IUAV, Venezia  
Giorgio Tecilla, Direttore Osservatorio del Paesaggio della Provincia autonoma di Trento  
Damiano Zanotelli, Sindaco Cembra-Lisignago, Facilitatore ITLA
- 09:30 **AZIONI PUBBLICHE PER LO SVILUPPO DEL PAESAGGIO TERRAZZATO: NORME, STRUMENTI DI PIANIFICAZIONE TERRITORIALE, PIANI DI SETTORE**  
Modera Walter Nicoletti, giornalista
- 09:30 **ITLA. L'Alleanza mondiale per i paesaggi terrazzati. Iniziative e strategie d'azione**  
Damiano Zanotelli, Sindaco Cembra-Lisignago, Facilitatore ITLA
- 09:50 **Il quadro europeo delle azioni per il sostegno alle aree agricole terrazzate: politiche rurali – fondo europeo.**  
Herbert Dorfmann, Deputato al Parlamento Europeo
- 10:10 **Il tema delle aree agricole terrazzate nelle politiche nazionali di sviluppo rurale**  
Andrea Sisti, Presidente Nazionale e Coordinatore mondiale Ordini Agronomi Forestali
- 10:30 Coffee break
- 10:50 **Il paesaggio rurale terrazzato: residuo del passato o risorsa per il futuro?**  
Geremia Gios, Direttore del Dipartimento di Economia e Management dell'Università degli Studi di Trento
- 11:10 **Norme, e strategie per la rivitalizzazione delle aree rurali terrazzate nella Provincia autonoma di Trento**  
Romano Masè, Dirigente Generale Dipartimento Territorio, agricoltura, ambiente e foreste
- 11:30 **La gestione delle aree rurali terrazzate nelle Isole Canarie**  
Juan Palerm Salazar, Osservatorio del paesaggio delle isole Canarie
- 11:50 **Norme e politiche per i paesaggi terrazzati: evidenze da alcuni casi**  
Anna Marson, Università IUAV, Venezia
- 12:15 Dibatto
- 12:30 Pranzo

- 14:00 **CASI DI STUDIO ED ESPERIENZE**  
Modera Enrico Fontanari
- 14:00 **L'esperienza della scuola trentina della pietra a secco**  
Iva Berasi, Accademia della Montagna del Trentino
- 14:30 **The direct payment to farmers in the hilly and mountainous areas in JAPAN**  
Takuya Hashiguchi, Meiji University, Japan
- 15:00 **Norme e politiche di tutela e valorizzazione dei terrazzamenti nel territorio del Provincia di Sondrio**  
Susanna Lauzi, Provincia di Sondrio
- 15:30 **Global distribution, benefits and issues of terraced landscapes**  
Wei Wei, Research Center for Eco-Environmental Sciences – Chinese Academy of Sciences, China
- 16:00 **Il paesaggio terrazzato calabrese tra strategie di pianificazione globali e progetti locali**  
Giuliana Quattrone, Consiglio Nazionale delle Ricerche-IRIA
- 16:30 **Mapping for what? Implementing mapping methodologies for landuse policies**  
Salvatore Pappalardo, Università degli Studi di Padova
- 17:00 **Progetti e iniziative intraprese dalla Provincia autonoma di Trento per il recupero e la rivitalizzazione dei paesaggi terrazzati**  
Giorgio Tecilla, Direttore Osservatorio del Paesaggio Trentino
- 17:30 Dibatto
- 18:00 Chiusura dei lavori

## CONTRASTO ALL'ABBANDONO

### Terragnolo \ martedì 11 ottobre mattino

08.30 Trasferimento a Terragnolo

09.30 Visita nella Valle di Terragnolo

#### LA TERRA RITROVATA

Camminata lungo il sentiero delle "Teragnòle"  
Percorso tra i muri a secco di antichi terrazzamenti con sosta nei pressi della vecchia "osteria del Nazio"  
luogo di incontri e di pause dalle fatiche di un tempo.  
a cura di Renato Stedile e Massimo Stoffella

Visita alla **Mostra fotografica sui terrazzamenti di Terragnolo**  
a cura di Renato Stedile e Massimo Stoffella

#### *Durante la camminata*

Saranno presenti il Sindaco Lorenzo Galletti e la Giunta Comunale del Comune di Terragnolo.

Antonio Sarzo e Giancarlo Manfrini ci parleranno dell'importanza paesaggistica e culturale dei muri a secco che sostengono i terrazzamenti tipici di Terragnolo, i quali sono anche preziosi scrigni di biodiversità e di come l'aspetto di questi luoghi sia cambiato nel corso degli anni.

12.00 Pranzo con prodotti locali e il Fanzelto De.C.O. di Terragnolo, antica pietanza tipica della valle



incontro/fieldtrip

## Villa Lagarina \ martedì 11 ottobre pomeriggio

13.30 Trasferimento a Villa Lagarina presso Sala Nobile di Palazzo Libera, Via Garibaldi, 10

14.30 Tavola rotonda

#### CONTRASTO ALL'ABBANDONO

Moderà Giorgio Tecilla, Direttore dell'Osservatorio del Paesaggio della Provincia autonoma di Trento  
**Filmato sui paesaggi terrazzati**  
**Sintetica presentazione del lavoro di censimento effettuato del territorio del Comune di Villa Lagarina**  
Alessandro Marsilli, Albatros

#### *Intervengono*

Romina Baroni, Sindaco di Villa Lagarina  
Lorenzo Galletti, Sindaco di Terragnolo  
Maurizio Tomazzoni, Assessore all'urbanistica, patrimonio e cultura del Comune di Rovereto  
Annibale Salsa, antropologo, componente di step e del Comitato Scientifico di Accademia della Montagna

#### **Testimonianze di imprenditrici locali che hanno trasformato i terrazzamenti in fonte di reddito:**

Ideo Gudeta Agitu, Azienda "Boran la capra felice" di S. Felice, Mori  
Valeria Coveli, Agritur "Maso Spezial" di Pedersano, Villa Lagarina  
Nadia Montagna, omonima azienda agricola di Nogaredo  
Elisabetta Monti, Azienda biologica di montagna "La Fonte" di Mezzomonte di Folgaria  
Luigina Speri, Azienda Agricola "Al Massarem" di Vanza di Trambileno

16.30-18.30 Visita alla strada collinare della Destra Adige Lagarina con approfondimento del recupero dei muri a secco.



incontro/fieldtrip



## CHIUSURA DEI LAVORI

### Rovereto \ mercoledì 12 ottobre



Biblioteca Civica G. Tartarotti di Rovereto

09:00 -10:00 Visita alla mostra sul paesaggio terrazzato ed i muri a secco del Trentino:  
**Il muro a secco testimone del nostro territorio**  
a cura del Circolo Fotografico L'immagine di Rovereto

10.00-12.30 Incontro di lavoro  
Focus group e dibattito  
Preparazione del documento finale per la sessione plenaria  
Coordinamento a cura di Enrico Fontanari e Damiano Zanotelli

12.30 Pranzo

15.00 Saluti e trasferimento a Padova